

# 互惠生中国之旅相册

Au Pairs in China - Photo Album



#### 上海国际互惠生交流中心 Au Pair Shanghai

电话 (Tel): 0086 21 62522006 | 62522012 | 400-090-2006

网址 (Web): www.aupairshanghai.com | www.culturalpair.com | www.nihaoaupair.com

邮箱 (E-mail): info@aupairshanghai.com 新浪微博 (weibo): weibo.com/aupairshanghai

to the standard from the standard and the standard

Facebook: www.facebook.com/aupairshanghai 地址 (Add): 上海市长宁区延安西路728号华敏翰尊国际11楼G座

Rm11G, Huamin Empire Plaza, Yan'an West Rd No. 728, Changning District, Shanghai, PRC



Au Pair Shanghai 上海国际互惠生交流中心







国际互惠生协会、中国互惠生协会及世界青年旅行联合会正式成员

## 公司介绍 About Us

上海国际互惠生交流中心 (Au Pair Shanghai) 隶属于欧拓国际 (OT International),公司互惠生项目开始运作于2009年,是国际互惠生项目在中国办理最早的机构之一,也是中国来华互惠生项目最早的办理机构之一。

上海国际互惠生交流中心同时也是国际互惠生协会 (IAPA),中国互惠生协会 (CAPA) 和世界青年联合会 (WYSE) 的正式成员,具有专业办理互惠生项目的资质,及成熟的互惠生项目办理团队。为迎合中国互惠家庭急速发展的需求,中心专门打造全国最专业的互惠生项目办理机制,致力于服务于中国家庭对孩子的语言教育需求,发展中国国际文化交流新趋势,力求完成最专业最满意的互惠家庭服务体系。

上海国际互惠生交流中心与海外多家专业互惠生办理机构、教育机构、大学院校、文化交流机构、海外孔子学院尤其与美国、英国、加拿大、澳大利亚、新西兰、欧洲及美洲地区等建立了非常紧密的合作关系,筛选符合互惠生标准并满足于中国家庭需求的互惠生资源,从而完成不同家庭需求的互惠生需求人选。我们输送来自不同国家的年轻朋友入住中国互惠家庭,使国内家庭最大限度地体验互惠生带来的全新生活方式和语言环境。我们并致力于改变传统语言学习模式,让更多的中国家庭受益。我们的目标是让国际化无界限,让中国的小朋友从小接纳世界,感受世界文化,不再让中国的孩子把外语当成是一门课程,真正让中国的小朋友体验语言带给他们的生活魅力。

机构致力于弘扬、传播、促进中西方文化的和谐发展,倡导与推广国际语言文化交流运输平台,专业打造上海国际互惠生交流中心 (Au Pair Shanghai) 最优互惠品牌,为促进异国文化交流,提高语言学习创造更优质文化教育体制。我们同时秉承国际文化交流项目长期发展的原则,将以最具专业性体系完成国际文化交流事业运送及后期全程管理与服务规范。我们力争让更多成千上万的中国家庭感受到国际互惠生项目带来的切身体验与收益。

China is a country with a rich culture, dramatic history and is fast becoming a top destination choice. Until the 1980s, China was virtually closed for the outside world but now is one of the world leaders in economy and business, putting itself to spotlight by hosting world-known events such as the Olympic Games and 2010 World Expo.

After joining the World Trade Organization, we have witnessed the rapid and great economic growth, while the most Chinese families had only one child facing intense social competition. In this case mastering a foreign language became essential, which met the requirements of the Au Pair project.

Au Pair Shanghai (IAPA&WYSE member) belongs to OT (Shanghai) Cultural Exchange Co., Ltd. Launching the Au pair program in Shanghai since 2009, focusing on young people's future, who has dreamt about go abroad, be in foreigner environment and experience cultural difference. Our center based in Room 11G, Huamin Empire Plaza, Yan'an West Rd No. 728, Changning District, Shanghai. We are focusing on the development and promotion of the Eastern-Western culture exchange by supporting cross-culture communication and helping people to understand differences.

Au Pair Shanghai is an agency specialized on au pair programs, aiming to create opportunities for young people to visit and to learn about different countries in order to better understand the people, history and culture of these countries as well as to improve their language proficiency. We are pleased to welcome working with foreigner Au Pairs based in China mainly the foreigner applicants willing to be Au Pair in China and create the brand-new foreign language environment for the Chinese families since childhood.

Since our establishment in December 2009, we have successfully matched more than 200 families and our programs earned a very good reputation in China for providing the best service possible.

We carefully research the families which might be the best suitable for you, pay close attention to these families, ensuring them to observe the regulations about the wages, the working conditions, the working time and our projects are safe and protected by law.

So have you ever dreamed of spending a year in China, while you are young and free? You can do it as the part of your education or until you decide what to do with your life!

You can make it happen, by living as part of a Chinese host family for a whole year.













# Mariam

来自摩洛哥,匹配于温州家庭 From Morocco, the host family from Wenzhou, Zhejiang province

Mariam 第一次来到中国,她就被这里的一切所吸引住了。 她喜欢中国的一切,她享受互惠家庭的每一天。家庭的孩子 跟她度过了难忘的六个月时光。她也学会了很多中文知识, 她可以用简单的中文进行交流。在她结束互惠之后,现在任 教于唐山的一所中学,她继续享受着她钟爱的生活方式。

It's Mariam's first time in China, she loves all of China, enjoyed every day as well. She worked for 6 months in Wenzhou family, she can speak basic Chinese and got much more history knowledge of Chinese culture. We helped her to get a teacher job in one of Tangshan school, she's still keeping her amazing life in China now.







来自英国,互惠于上海家庭

From the United Kingdom, the host family from Shanghai

来自英国的男孩Curtis,阳光运动的男孩子,非常热爱体育运动,喜欢打篮球、踢足球,家庭的孩子是一个七岁的男孩,互惠期间相处愉快,他们成为了很好的朋友,Curtis 也度过了非常快乐的互惠生活。

Curtis who's from the United Kingdom, he's very sunshine boy likes sports which like basketball and soccer. The family kid is a 7 years old boy, they had a good relationship during au pairing period, Curtis enjoyed a very wonderful au pair life in Shanghai.











#### Giselle

来自墨西哥, 互惠于浙江台州家庭 From Mexico, the host family from Taizhou, Zhejiang

来自墨西哥的Giselle与家庭相处了一年,她度过了非常愉快的互惠生活。家庭中有两个女儿,从刚开始他们害 羞不敢讲英语,到现在她们可以很自信流利地讲英文。Giselle结束互惠的时候她表示很欣慰"总算做了件有意 义的事!"

Giselle is from Mexico, she stayed with the host family for one year, the family's two daughters were very shy in the beginning of time, but when she finish her au pair job, two kinds can speak very fluent English. Giselle is very proud of this and she said "That's her very meaningful things in the past one year!"



# **Emily**

来自英国, 互惠于上海家庭 From the United Kingdom, the host family from Shanghai

Emily在上海家庭渡过了三个月开心快乐的互惠生活,互惠结束后她回到英国开始她的职业生涯。她与互惠家庭的孩子相处的三个月是她非常难忘的日子,家人也给她留下了深刻的印象。之后上海家庭去英国专门拜访她, 他们两家人成了很好的朋友。

Emily stayed for 3 months in Shanghai family, she's very happy and enjoyable in that period in Shanghai. When she finished her au pair life, she was going to start to work in England. As the host family they also very enjoyable with her, the host family visited Emily's family as well, they both family are very close friends now.



## Billie

来自英国,匹配于宁波家庭 From England, the host family from Ningbo, Zhejiang

Billie在宁波与互惠家庭相处了六个月的时间,家庭的妈妈也非常年轻,他们有更多共同的话题,对于孩子来说 又多了一个妈妈,而且是个外国妈妈,孩子真正享受到了童年的乐趣。Billie结束互惠的时候,家庭妈妈开心地 说:"我家宝宝不只学会了语言转换的思维,更多的是改变了生活的依赖性,现在变得很积极主动了"。

Billie worked for 6 months in Ningbo host family, the host mother also is very young, and they have same topics always, as the kid she seems like there is one more mother stayed with her. When Billie finished her au pair life, the host mother said "Our baby not only learning languages thinking, also she changed her lazy habits, now she's more positive".



### Frederika

来自斯洛伐克,匹配与深圳家庭 From Slovakia, the host family from Shenzhen

她是一个非常贤淑且懂得照顾人的女孩,她会弹熟练的钢琴乐,平时喜欢游泳及参与一些体育运动项目。她在深圳家庭一年互惠的时间里,给孩子带来了前所未有的成长。互惠家庭孩子的语言能力也有了飞跃的提升。

She always let the family members be happy every different moment, she always gave the family some surprises, she let all people think she's really a very warm girl. As the host family kid she was learning so much more from her, especially her independent capacity and language's ability.



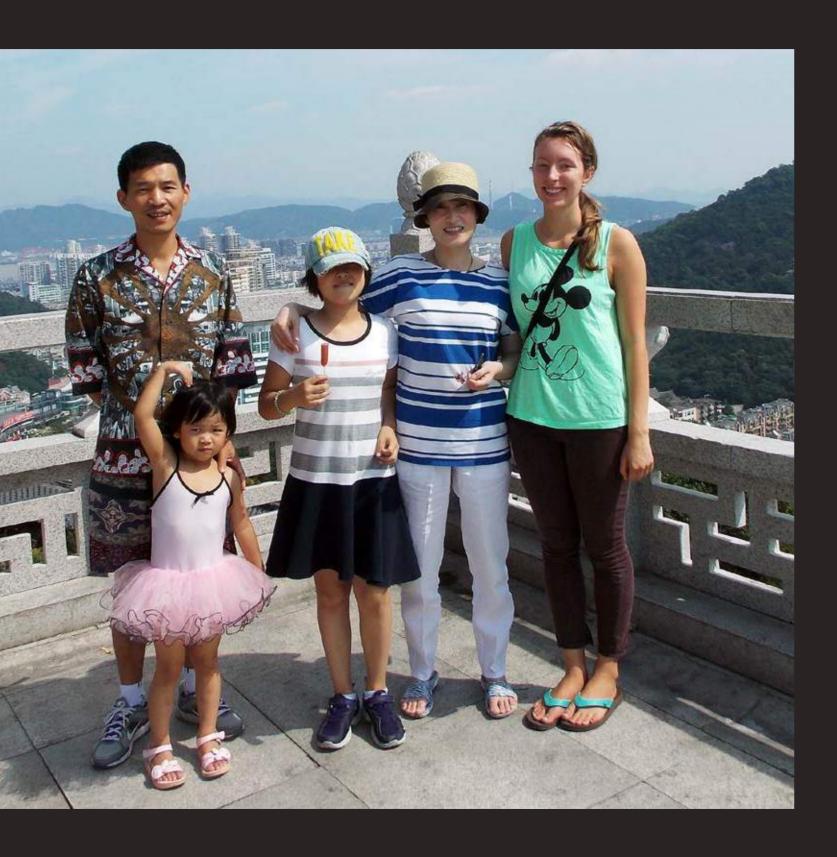
### **Jasmine**

来自英国,匹配于上海家庭 From the United Kingdom, the host family from Shanghai

率真活波开朗是她的代名词,家庭孩子的性格正好与她互补。孩子的性格相对安静内向,通过Jasmine与孩子六个月的相处,孩子不只是英语能力的提高,更多的是接触到了西方国家的文化和性格的改变。

Outgoing is her logo, the family kid is too quiet and doesn't like to speak much, especially in public, as the host parents they were very worried about their daughter's personality. When Jasmine stayed with their daughter for 6 months, the kid's English was getting very good level, also her personality already had been changed.







**Lily** 来自加拿大,互惠于台州家庭 From Canada, the host family from Taizhou, Zhejiang

Liliane于今年六月份结束互惠回国。她在家庭互惠期间交了很多中国的朋友,孩子的英语能力在她们相处的过程中提高的很快。Liliane是一个勤奋好学,做事情非常有计划性的女孩。互惠家庭的所有成员都非常喜欢她。她度过了一段快乐美满的互惠之旅。

Liliane, she had finished her au pair work in June of this year. She made so many Chinese friends during her au pairing period of time, the family kid's English also raised up so quickly. Liliane is a hard work and oriented planning girl. As the host family they like her very much and she really enjoyed her au pair life in China.





# Shelly

来自英国,匹配于北京家庭 From England, the host family from Beijing

Shelly在北京家庭互惠了三个月,她几乎每天的行程都安排的非常满。与家庭相处的三个月时间是她进入社会后最充实的生活,她非常享受那段难忘的互惠生活,因为互惠家庭对她特别照顾有加,她也给家庭的孩子带去了欢声笑语。

Shelly was au pairing in Beijing family for 3 months, her schedule was very full almost every day, she said that period was her fullest life after she graduated from the university, she's very enjoyable that period of au pair life, because also the host family was very kind and friendly to her, she also took so much happy moment to the host family members.



### **Andrea**

来自美国,匹配于上海家庭 From the United States, the host family from Shanghai

Andrea互惠家庭的两个孩子与其他家庭些许不同,因为她互惠家庭的两个小朋友出生在香港,她们的母语就是英语,她们有着非常流利的外语。现在两个小朋友在上海的学校学习汉语。对于Andrea来说无非是一种挑战,因为她需要面对的是两个伶牙俐齿的小姑娘,不过她们相处的非常愉快,Andrea现在还在上海家庭互惠,希望她开心每一天。

Andrea's host family is a little different with other host family in China, because as two kids they were born in Hong Kong, they can speak very fluent English. So they are learning mandarin in Shanghai's school now, but for Andrea it's a really big challenge in this family, she needs to face two girls who are very smart and fun every day, she's au pairing in Shanghai family in the process now, we all hope she enjoys her every day in Shanghai.







### **Thomas**

来自美国,现互惠于上海家庭 From the United States, the host family from Shanghai

Thomas就读于美国Stanford University,他目前已在上海家庭完成有半年的互惠生活,将继续完成他的互惠工作到九月份。他感受到了中国家庭的大不同,家庭带着他已经去了很多地方,包括三亚、香港、澳门、新加坡和马尔代夫,他们下一站计划旅游的地方是英国。他非常享受在家庭互惠的每一天。

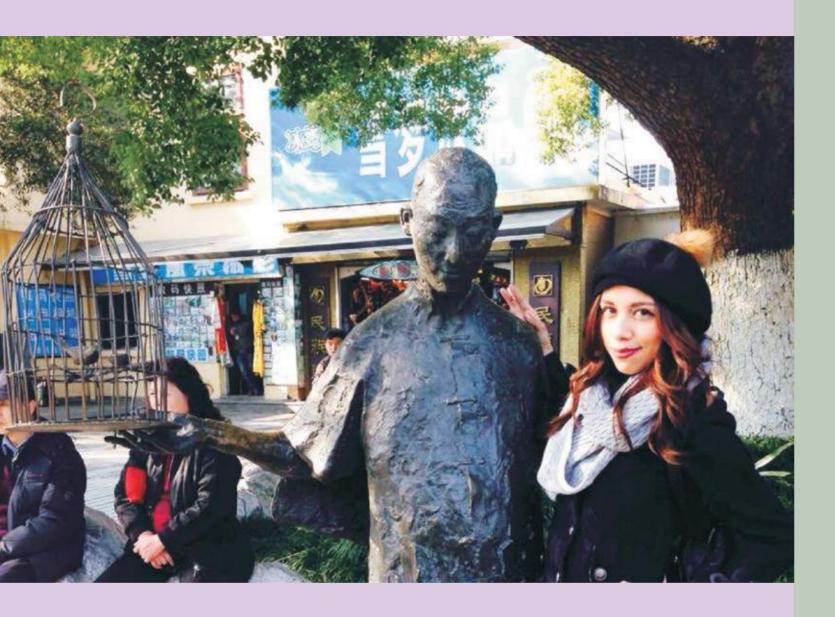
Thomas is studying in Stanford University, he's working in Shanghai family now, will finish his au pair works until Sep of this year. He got so much difference between China with the United States, the host family already taken him go to some places where are Sanya, Hong Kong, Macau, Maldives. They are planning to go to England for next stop, he loves every au pairing day.





Thomos与电影明星在一起感受着与众不同的互惠生活。他经常与家庭参与一些慈善晚宴,家庭的孩子已经跟他成为了哥们儿的关系。

Thomas always stay with Chinese movie stars in his au pair life, he always participates some parties to rich his au pair life. The family kid with him already are very good friends now.



### Priscilla

来自墨西哥,互惠于杭州家庭 From Mexico, the host family from Hangzhou

Priscilla 来到中国后她发现这里不仅让他学到的是文化的体验,更多的是她深刻感受到了周边朋友们对她的热情和友好。她热爱中国,她与互惠家庭相处的非常愉快。她已经是互惠家庭请的第三个互惠生了,无论是家庭的爸爸妈妈还是家庭的孩子,他们的英语都非常流利。这让她感到非常意外,她排除了在来华之前所有的顾虑,他们之间没有语言障碍。

She discovered there is not only can learn Chinese culture, also let her feels so much difference especially surrounding people are so warm and friendly. She loves China so much. She's the third au pair already been working in this family, they had no any language barriers, she was worried about if she can communicate with the family members in English before she come to China, but after she arrived to China, everything is so amazing let her think, this is her expected au pair life.



# Benjamine

来自美国,现互惠于余姚家庭 From the United States, the host family from Yuyao, Zhejiang province

他是一个非常幽默的大男孩,我们与他在一起常常被他一个不经意的表情逗乐。他性格外向细腻,肯吃苦,给互惠家庭带来了无限欢乐的时刻,互惠家庭的成员也因他的加入正在慢慢地改变他们对于生活更深刻的理解。

He's a very humor boy, we always get so many laugh moments from any of his expression. He's very easygoing and exquisite person, he worked hard, gave the family members so much more happy moments, the host family's traditional life was changing slowly since he entered.







### Jessica

来自美国,互惠于杭州家庭 From the United States, the host family from Hangzhou

她非常热爱中国文化,中国曾是她梦寐以求的国度。这次的互惠之旅给她带来了太多的惊喜。互惠家庭的相处让她感受到了前所未有的异国温暖。互惠家庭经常带她去感受不同的中国文化,他们去了很多具有中国特色的旅游胜地,期间她也参加了中国传统式婚礼。

She loves Chinese culture so much, China was her dream country when she was young. She got so much more surprises from her current au pair life, she also got a big warm from the host family. The host family often took her to travel in very traditional places in China, also took her to take part in Chinese traditional marriage ceremony.





互惠生们每周都会有中文课程的安排,他们在工作之余学习中文成为了他们最热爱的兴趣之一。中文的博大精深 也给了他们巨大的发挥空间,在课间休息之余不忘摆摆Pose让课程更轻松地进行。

Au pairs they always need to take classes every week, this is one of the most interesting for mandarin taking after their au pairing works. They got so much more imagination from Chinese characters, be definitely they love to make different poses to relax their busy lessons.



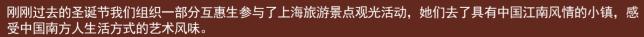


上课之时每个人都在专心地听着老师的授课,似乎已经完全进入到课程的场景当中去了,每个人努力让自己更多地了解中文且在欢声笑语中度过完美的课堂。

Everyone concentrated their lessons, seems they already been entering into their roles of the lesson's scenario, they study very hard to get what they want in classes, and also very happy in the whole lessons.







我们每逢不同的节日都会聚集互惠生们体验不同的文化氛围,不仅让他们了解更多的中国文化,更多的是让每一 个互惠生都能享受在中国互惠的每一个精彩节日,感受互惠带来的生活体验。

We took one part of our au pairs to hang out South part people's life style in the latest past Christmas holiday, there are so many different delicious foods and really history buildings let them never forget this trip.

We always take au pairs to take part in different Chinese cultural life in every festival which includes Western and Chinese, there are not only can let every au pairs feel different China, also let every au pairs feel really wonder au pair life in every special day!













2013年万圣节活动,来自正在上海的一部分互惠生欢聚一堂,共同庆祝西方万圣节活动。他们每个人各自装扮成自己喜爱的角色,扮演着俏皮可人的角色,充满了欢声笑语的气氛。

Halloween in 2013, from one part of au pairs in Shanghai, they were celebrating that great day in Karaoke. They all role played different drama people, so lovely and cute, there are very happy time.













#### 未来,欧拓与你在一起

We would love to be always with you!



